

**775038
775039**

BMW



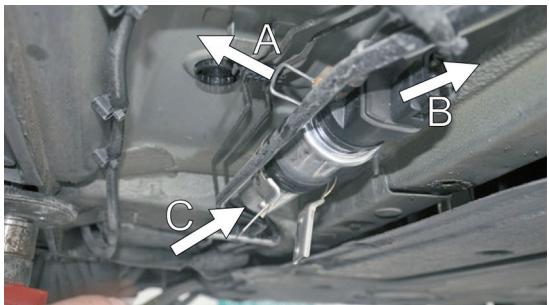
- (FR) Les éléments du système à injection dans les moteurs Diesel sont réalisés avec les tolérances précises et avec un jeu minimum. Pour cela, lors du travail avec les éléments, il faut maintenir la propreté absolue
- (ES) Los elementos del sistema de inyección en los motores diésel se fabrican con unos márgenes de tolerancia precisos y una fuga mínima. Por eso hay que mantener una limpieza absoluta al trabajar con estos elementos.
- (GB) Fuel injection system elements in Diesel engines are made with very strict tolerances and very little slackness. For this reason cleanliness is absolutely necessary during operating these elements



- (FR) Le filtre se trouve sous le châssis du véhicule. Démonter les protections de camouflage du châssis
- (ES) El filtro se encuentra bajo el chasis del vehículo. Desmonte los elementos del capó que ocultan el chasis
- (GB) Filter is placed under the car chassis. Remove chassis masking frame elements



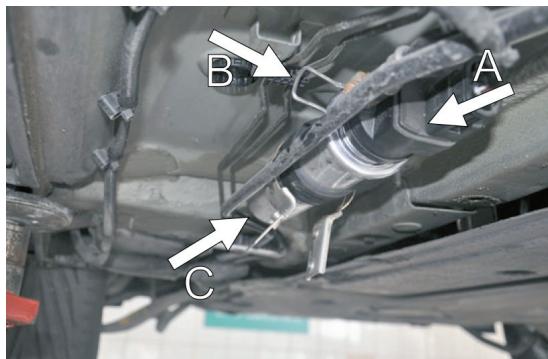
- (FR) Desserrer la bride du filtre
- (ES) Afloje la abrazadera del filtro
- (GB) Loosen filter clamping ring



- (FR) Après avoir enlever la protection (A), démonter le régulateur de pression (B), desserrer la bride de serrage et démonter le filtre à carburant (C)
- (ES) Quite la protección del regulador de la presión (A) y desmonte el regulador (B), afloje la brida de sujeción y desmonte el filtro de combustible (C)
- (GB) Remove pressure regulator protector (A), remove regulator (B) loosen clamping ring and remove fuel hose (C)



- (FR) Replacer la bride du filtre usagé à un nouveau filtre, puis installer-le
- (ES) Desmonte el filtro de combustible, vuelva a colocar la brida del filtro usado sobre un nuevo filtro e instale el nuevo filtro
- (GB) Remove fuel filter, replace clamping ring from used filter to the new filter and fix new filter



- (FR) Installer le régulateur de pression (A) avec la protection (B) et le tuyau de carburant de l'autre côté du filtre (C)
- (ES) Instale el regulador de la presión (A) con la protección (B) y el tubo de combustible por el otro lado del filtro (C)
- (GB) Install pressure regulator (A) with safety device (B) and fuel hose on opposite side of filter (C)



- (FR) Mettre le moteur en marche, vérifier l'étanchéité du système et remonter les protections de camouflage du châssis
- (ES) Ponga el motor en marcha, compruebe la estanqueidad del sistema y monte los elementos del capó que ocultan el chasis
- (GB) Start the engine, check system for leakage, fix chassis masking elements